

# “ Institut de Droit Breton - Ensavadur Gwir Breizh

RECHERCHES & FORMATIONS Droit breton & Droit international public

TRÈS ANCIENNES COUTUMES (PÉRIODE INDÉPENDANCE)

## ARTICLE SECOND de la Très Ancienne Coutume de Bretagne



**Date : 24 février 2020 Author: idbzh © 0 Commentaires**

« **De qui veut vivre honnêtement**, doit avoir en soi et en user – et non pas du contraire -, de Vérité, de Loyauté, d'Abstinence de méfaire, de Diligence, d'Humilité et doit toute folie laisser pour Sagesse acquérir, et pour ceux dont la nature fut moins clémente tout faire pour y tendre.

Quiconque use du contraire à ces principes est tenu pour mauvais, d'autant s'il n'envie nulle bonne compagnie, d'aucun d'entre ceux ainsi reconnus mauvais ne peut tenir des responsabilités publiques. »

**Commentaire par Visan Ar Floc'h – Bach :**

Le présent article a été éclairci, condensé, réduit, ce sous un angle laïc et plus essentiel, correspondant aux mentalités bretonnes actuelles, et dans un souci de compréhension par tous du Droit (*Doctrine de Saint Yves*).

Nous pouvons de suite et sans trop d'effort remarquer la première portée morale de ce second article des Coutumes, axé sur les principales Vertus qui selon les Juristes bretons définissent juridiquement la probité morale minimale d'une personne. Ce premier point essentiel sert évidemment donc de guide doctrinal aux Juges devant apprécier au-delà des faits, *l'aura moral* de personnes humaines dans toutes leurs complexités.

Dans la seconde partie de l'article, on identifie la même moralité, devant d'autant être prérequis à l'exercice de fonctions publiques ; ce qui ressort également dans la forme historique du texte compilé par le Dr Marcel Planiol, par la phrase suivante : « (...) *et pour néant à Dieu donné à Homme une Seigneurie, s'il n'a en lui, comme il est dit mouvement de bien* (...) », qui se transpose aisément et naturellement aujourd'hui à ***l'exercice de fonctions publiques***. Ainsi, considérons que les notions de Valeurs de la Noblesse s'inscrivent dans l'ADN de la moralité du Droit public breton, et fondent des Principes incontournables.

Nous pensons qu'il est bon de laisser le public lire, comprendre et apprécier l'ancienne forme de cet article des Coutumes, afin de faire le lien entre la version modernisée et l'historique ; Texte TAC, 1898, Planiol (orthographe moderne) :

**[2] De qui veut vivre honnêtement pour avoir l'amour de Dieu et du Monde.** Qui voudrait vivre honnêtement pour avoir l'amour de Dieu et du monde doit avoir en soi et en user et non pas du contraire, de vérité, de loyauté, d'abstinence, de diligence et d'humilité. Car nature ne pourforce nul ni nulle qui soit loyal.e, humble et véritable, mais nature pourforce aucune fois abstinence. Et pour ce doit chacun et chacune user de vérité, de loyauté, de diligence et d'humilité, car pour ces cas nature n'est pas pourforcée et peut bien avoir abstinence. Et pour ce se peut l'en donner regard, car quiconque use du contraire est tenu mauvais, et nul mauvais n'ose être en nulle bonne compagnie, car chacun s'y refuse, et s'y fait dex. Et pour ce, est tout le bon sens à user de vérité, de loyauté, de diligence, d'abstinence et d'humilité, et toute folie laisser. Bon est d'user du bien et de le faire, car pour néant sceit le bien qui n'en use. Et pour ce que chacun n'a pas sans naturel, il doit mettre peine d'avoir acquisition et tous autres, car comme l'en sceit plus de bien et l'en veut plus, et pour néant à Dieu donné à Homme une Seigneurie, s'il n'a en lui, comme il est dit mouvement de bien et de connaître les sages véritables et loyaux, car rien ne lui profite ou secle ni à larme. Et pour ce peut chacun et chacune donner regard, car il peut être sage s'il y veut mettre peine.



## Publié par idbzh

Voir tous les articles par idbzh

© 2024 INSTITUT DE DROIT BRETON - ENSAVADUR GWIR BREIZH

CRÉEZ UN SITE WEB OU UN BLOG GRATUITEMENT SUR WORDPRESS.COM.

